



ОАО «РЖД»
Акционерное общество
«СКОРОСТНЫЕ МАГИСТРАЛИ»
(АО «Скоростные магистрали»)

107078, г. Москва, ул. Маши Порываевой, д. 34
Тел.: (495) 789-98-70, факс: (495) 789-98-71,
E-mail: info@hsrail.ru, www.hsrail.ru

« 26 » 12 2017 г. № УСХ-4935/СМ

На № _____ от _____

По месту требования

Рекомендательное письмо

Татулова Елена Викторовна с октября 2015 г. по декабрь 2017 г. работала в Акционерном обществе с правлением и наблюдательным советом «СИСТРА» переводчиком с французского языка в рамках договора на оказание услуг технического консультирования по проекту ВСМ Москва – Казань с АО «Скоростные магистрали».

АО «Скоростные магистрали» высоко оценивает работу Татуловой Е.В. как переводчика, её профессионализм, отличное знание технической специализированной тематики, качество устных и письменных переводов, включая технические переводы проектной документации, превосходное владение синхронным переводом на совещаниях, технических советах ОАО «РЖД», АО «Скоростные магистрали», переговорах первых лиц SYSTRA/SNCF, ОАО «РЖД» и АО «Скоростные магистрали», вежливость и пунктуальность.

За период работы Татулова Е.В. трижды принимала участие в командировках во Францию на ВСМ Тур – Бордо, сопровождая руководителей АО «Скоростные магистрали», АО «Мосгипротранс», ФАУ «Главгосэкспертиза России».

С обязанностями переводчика Татулова Е.В. справлялась безупречно. Личные качества и профессиональные навыки Татуловой Е.В. заслуживают самой высокой оценки.

АО «Скоростные магистрали» рекомендует переводчика Татулову Е.В. для дальнейшей работы по месту требования.

Заместитель
генерального директора

С.А.Киселёв

Исп. И.А.Прокопенко



«__» _____ 2017 г.

СОГЛАСОВАНО

Директор Департамента



Ю.Л.Котлов

«__» _____ 2017 г.

Начальник Управления



Г.Н.Балабанов

«__» _____ 2017 г.

Начальник отдела



Д.Д.Торгашин

«__» _____ 2017 г.